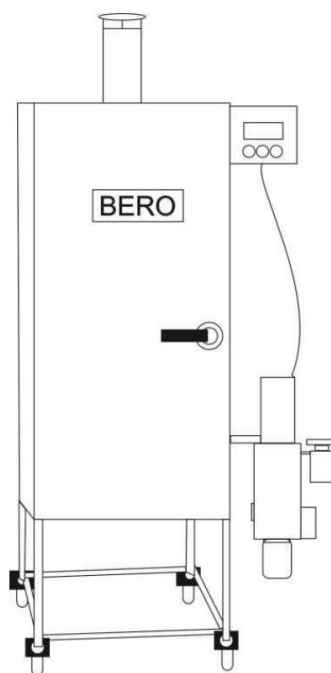


Elektrická udírna

BERO

UD-150A, UD-150P

UD-250A, UD-250P



Výrobce:

KOVO – Roalbeta s.r.o.

Javorová 788/1a

693 01 Hustopeče

Uživatelský manuál pro elektrickou udírnu BERO s vyvíječem kouře

Obsah

Úvod	3
Bezpečnostní pokyny	3
Seznam dílů a příslušenství.....	4
Nastavení a instalace	5
Použití udírny.....	7
Čištění a údržba	122
Řešení problémů.....	133
Technické specifikace.....	133
Likvidace	133
Záruční podmínky	144
Kontakt na zákaznickou podporu	155

1. Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali naši elektrickou udírnu s vyvíječem kouře. Tento přístroj je navržen pro pohodlné **domácí uzení a sušení** různých druhů masa, ryb a sýrů. Udírna poskytuje uživateli možnost regulovat teplotu a množství kouře, což umožňuje dosáhnout perfektní chuti a textury jídla.



2. Bezpečnostní pokyny

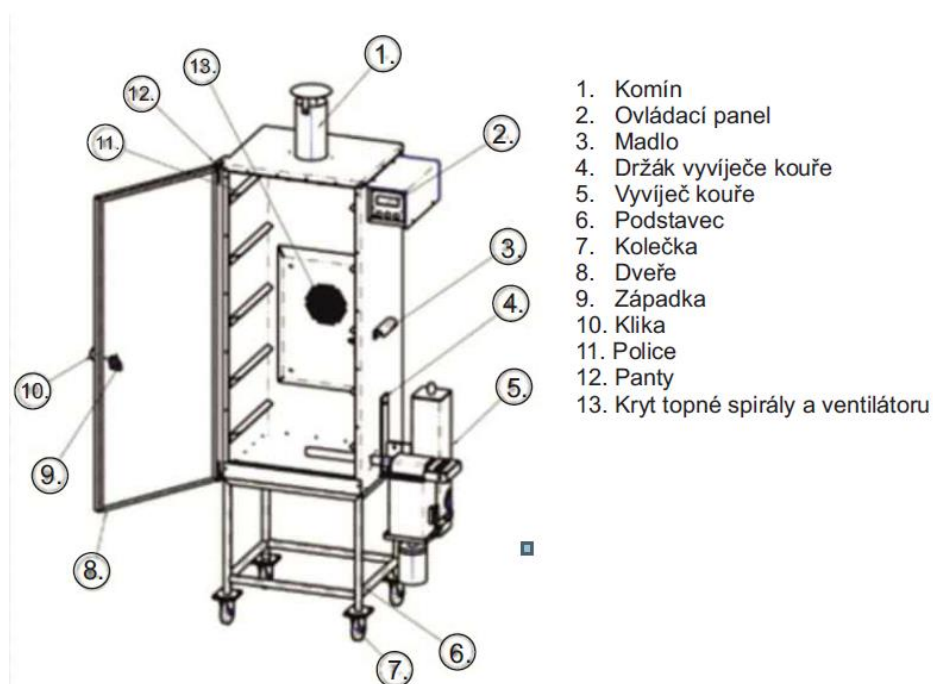
Před použitím udírny si důkladně přečtěte tyto pokyny a dodržujte je:

- **Používejte udírnu pouze na dobře větraném místě a venkovních prostorech. Udírna nesmí být vystavena extrémním povětrnostním vlivům a přímému slunečnímu záření.**
- **Nikdy nepoužívejte udírnu v uzavřených prostorách, nejlépe v zastřešených dobře větratelných místech.**
- **Dávejte pozor na děti a zvířata v blízkosti udírny.**
- **Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukavice a další ochranné pomůcky.**
- **Nikdy nenapojte udírnu přímo na komín, riziko vzniku požáru.**
- **Chraňte se před úrazem elektrickým proudem, nikdy nesahejte na kabel mokřýma rukama.**
- **Nepoužívejte udírnu v blízkosti hořlavých materiálů a kapalin.**
- **Před čištěním a údržbou vždy odpojte přístroj od elektrické sítě.**
- **Pravidelně kontrolujte kabel a konektory, zda nejsou poškozené. Pokud zařízení nefunguje správně nebo je poškozené, nepoužívejte jej, vypojte napájecí kabel z napájení a kontaktujte technickou podporu.**
- **Udírnu umístěte vždy na vodorovný, stabilní a teplu odolný povrch.**
- **Nikdy nenechávejte rozehřátou udírnu bez dozoru.**
- **Vždy používejte nehořlavé ochranné pracovní pomůcky k ochraně rukou a těla před popáleninami.**
- **Doporučuje se, aby byl v blízkosti udírny umístěn hasicí přístroj.**
- **Při práci se zařízením může dojít ke styku s vysokou teplotou, el. proudem nebo otevřeným ohněm. Proto dbejte na zvýšené opatrnosti a využívejte ochranné rukavice pro manipulaci se zařízením.**

3. Seznam dílů a příslušenství

- Hlavní tělo udírny (obrázek 1)
- Ovládací panel s displejem (obrázek 2)

Obrázek 1



Obrázek 2



4. Nastavení a instalace

Krok 1: Umístění udírny

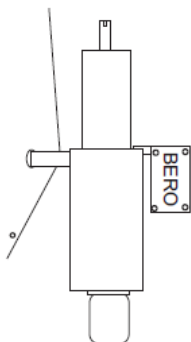
- Umístěte udírnu na rovný a stabilní povrch na venkovní, dobře větrané místo.
- Zajistěte, aby byla udírna v bezpečné vzdálenosti od jakýchkoli hořlavých předmětů. Doporučená vzdálenost 4 metry od hořlavých předmětů a objektů.



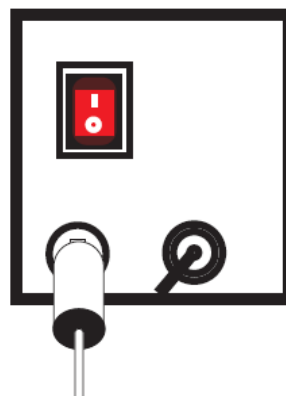
Krok 2: Připojení vyvíječe kouře

- Připojte vyvíječ kouře k příslušnému otvoru na boku udírny (obrázek 3).
- Připojte kabel ventilátoru ze zadní strany do ovládacího panelu (obrázek 4).

Obrázek 1

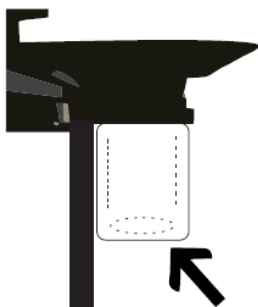


Obrázek 4



Krok 3: Připojení sklenice na zachycení dehtu

- Přišroubujte sklenici na zachycení dehtu.

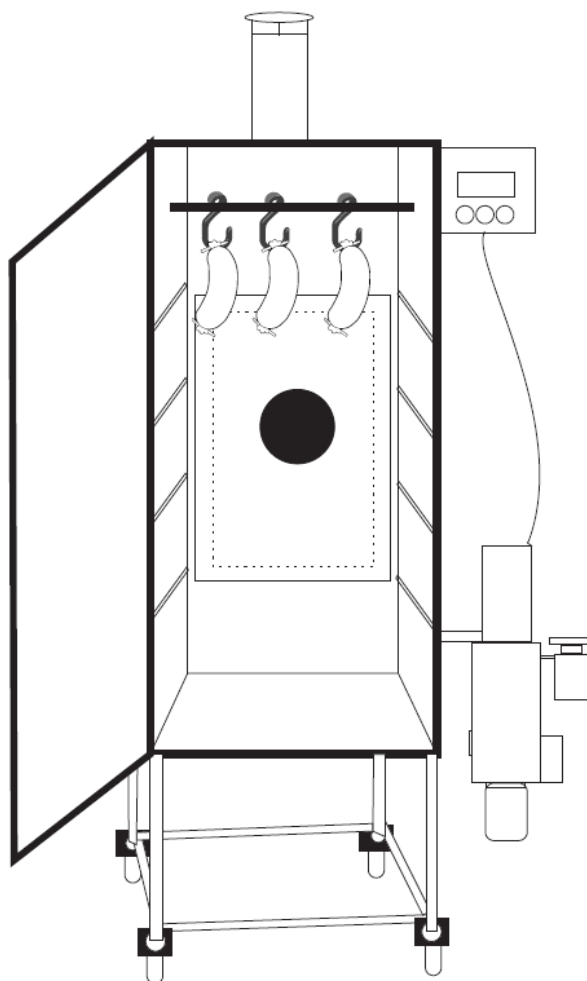


Krok 4: Připojení k elektrické síti

- Připojte udírnu k elektrické zásuvce pomocí dodaného kabelu.
- Ujistěte se, že je napětí zásuvky shodné s požadavky na štítku přístroje.

Krok 5: Příprava uvnitř udírny

- Dveře od udírny otevřeme zatáhnutím kliky dolů.
- Potraviny k uzení umístíme do udírny (zavěsit na háčky, nebo použít rošty). Jednotlivé kusy se nesmí dotýkat, aby se dobře proudily.
- Pod vrch uvnitř udírny umístíme odkapávací misku.
- Dveře od udírny následně zavřeme jejich zabouchnutím. Kliku při zavírání nezatahujte.

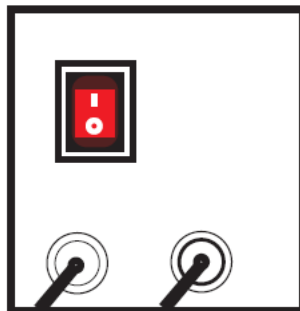


5. Použití udírny

Krok 1: Nastavení teploty, času a výkonu ventilátoru

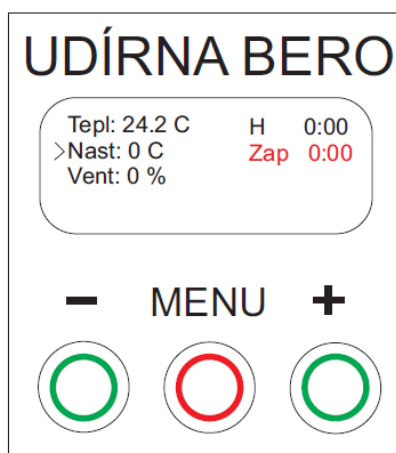
- Zapněte udírnu pomocí hlavního vypínače na zadní straně (obrázek 5).

Obrázek 5



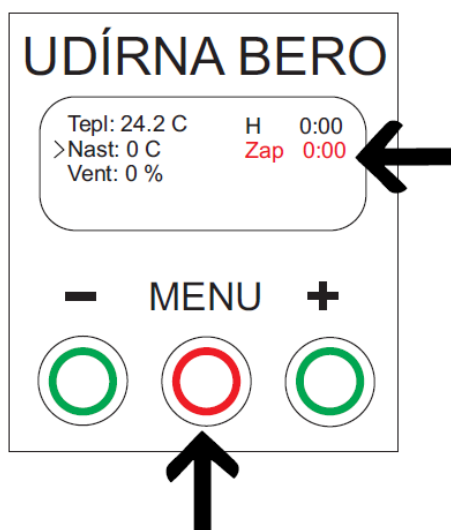
- Na přední straně ovládacího panelu se rozsvítí displej (obrázek 6).
- Na ovládacím panelu nastavte požadovanou teplotu a dobu uzení pomocí tří podsvícených tlačítek - **menu** + (obrázek 6).
- Tlačítko menu (podsvíceno červeně) slouží k pohybu kurzoru > pohybuje se opakovaně jedním směrem, kurzor označuje vámi vybranou funkci, kterou následně ovládáte tlačítkem + nebo - (podsvíceno zeleně).
- Tlačítkem + zvyšujete, tlačítkem - snižujete, nastavené hodnoty teploty, času a procentuální výkon ventilátoru.

Obrázek 6

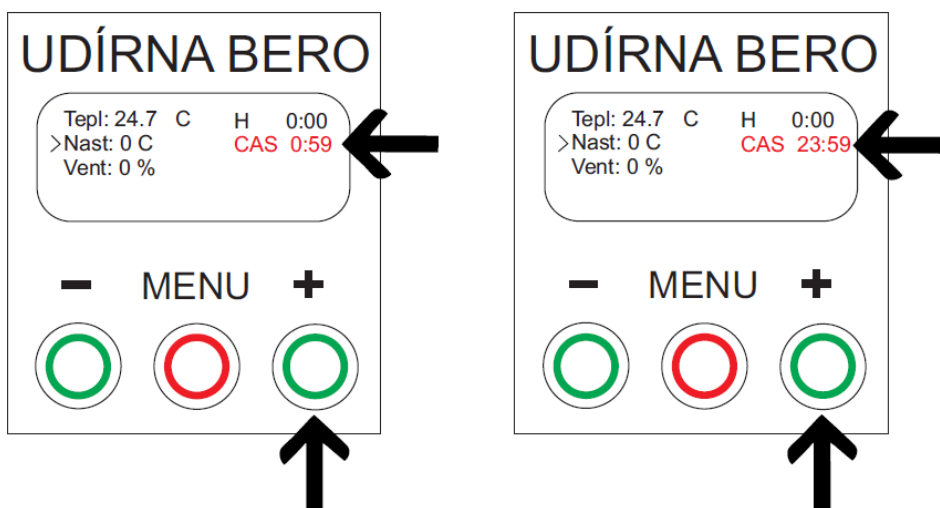


Krok 2: Další funkce

- Pomocí tlačítka menu přesuneme kurzor > na Zap
- Horní čas běží automaticky po zapnutí hlavního vypínače
- Spodní (>Zap 0 :00) je možno nastavovat.



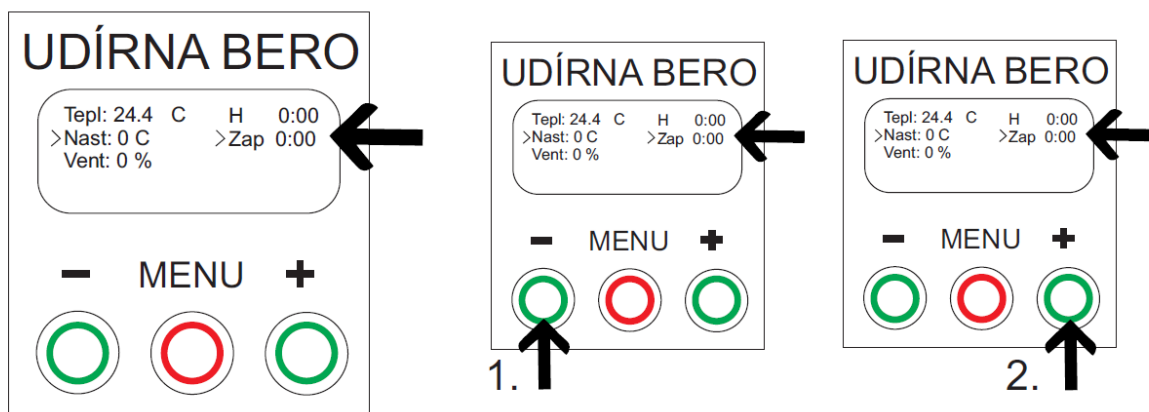
Pomocí tlačítka **menu** přesuneme kurzor > na **Zap**
Horní čas **H** běží automaticky po zapnutí hlavního vypínače
Spodní (>Zap 0:00) je možno nastavovat.



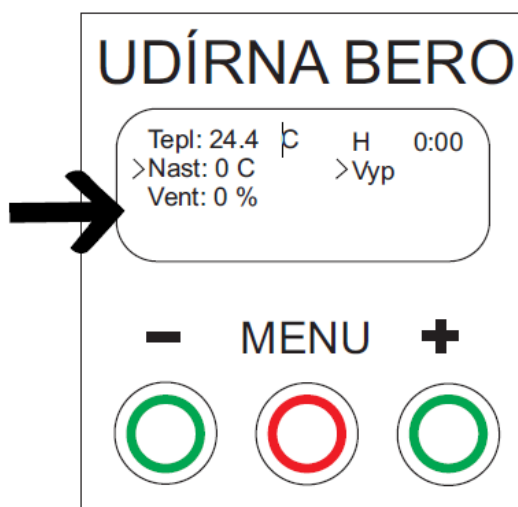
Pomocí tlačítka + můžete nastavit čas uzení (sušení) až na dobu 24h. Po zmačknutí tlačítka + se na displeji objeví nápis Cas 0:59 a po opětovném použití tlačítka + můžete nastavit čas až na 24 h, čas se bude odpočítávat až do 0:00.

Další funkcí je vynulování spodního času. Tato funkce se používá v případě, když je potřeba maso nechat oschnout na nízkou teplotu např. 30°C, než začne samotné uzení kouřem.

Stačí pouze umístit kurzor > na Zap a zmačknout tlačítko – a poté hned + čas se vynuluje viz. obrázek níže.

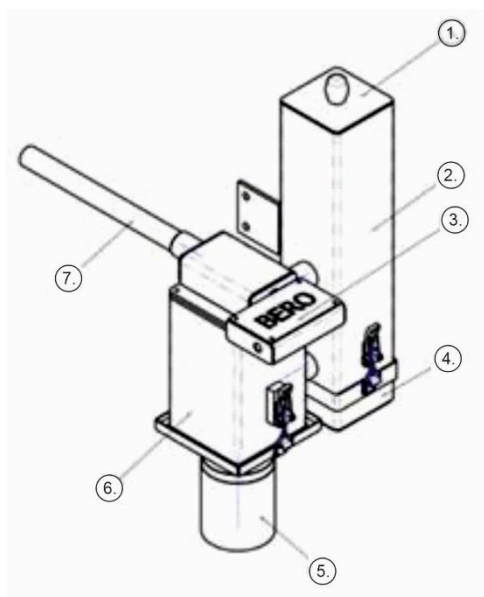


UPOZORNĚNÍ: Pokud bude na displeji u času stav „Vyp“ - udírna není v provozu. Musí být ve stavu „Zap“ nebo „Cas“.

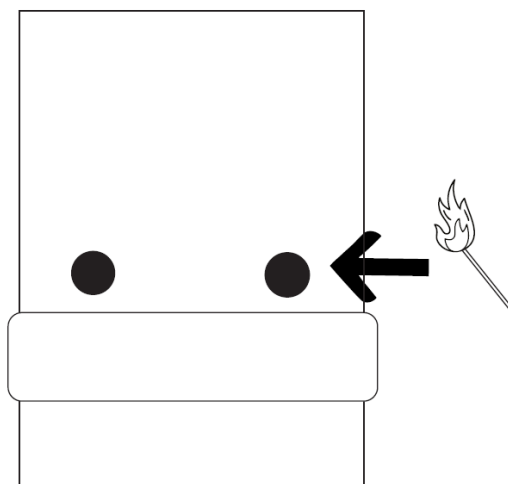
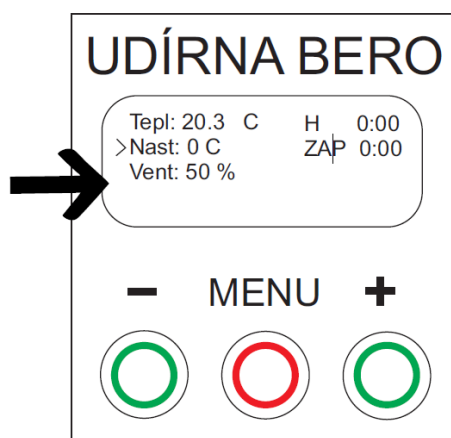


Krok 3: Spuštění vyvíječe kouře

- Zásobník (2) naplníme štěpkou.
- Na ovládacím panelu přesuneme kurzor na ventilátor pomocí tlačítka menu.
- Nastavíme na displeji cca 50 %.
- Ze zadní strany vyvíječe kouře jsou dva otvory. V nich pomocí zapalovače zapálíme štěpku.
- Poté cca po 1 minutě na ovládacím panelu pomocí tlačítek snížíme výkon ventilátoru na 10 %.



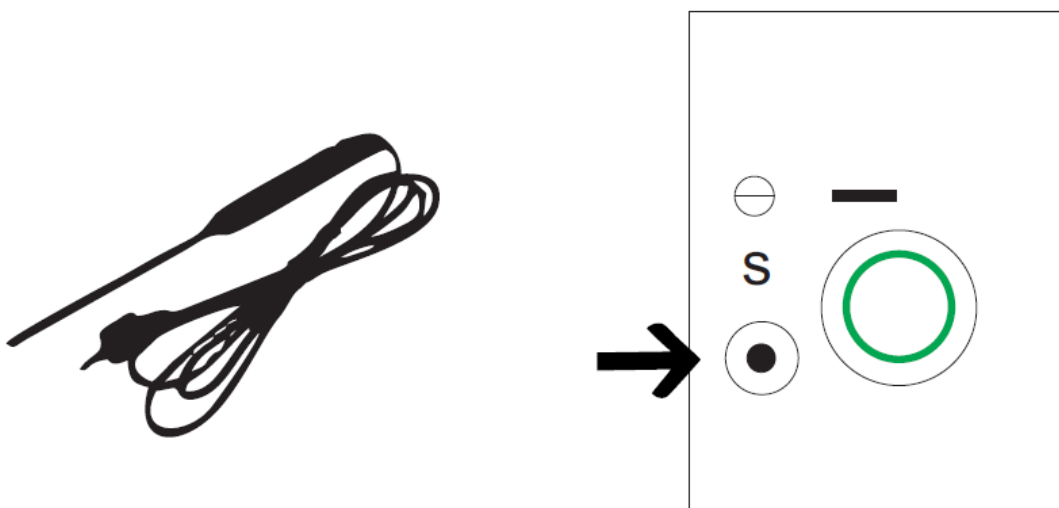
1. Víčko zásobníku
2. Zásobník štěpky
3. Ventilátor
4. Odnímatelné dno zásobníku (čištění)
5. Sklenice na odkapávání kondenzátu
6. Tělo vyvíječe kouře
7. Trubka pro odvod kouře do udírny



Krok 4: Kontrola procesu uzení

- Pravidelně kontrolujte průběh uzení opatrným otevřením dveří. Mějte na paměti, že časté otevírání dveří může snížit teplotu uvnitř udírny.
- V průběhu uzení kontrolujte stav vždy po 2 hodinách.
- Kontrolujte i obsah zbytků tuků v udírně, aby nedošlo ke vznícení.
- Po uplynutí nastaveného času se automaticky vypne těleso v udírně společně s ventilátorem vyvíječe kouře.
- Součástí udírny je sonda na měření vnitřní teploty potravin v udírně.
- Sondu zapojte do konektoru na ovládacím panelu (obrázek 7). Poté se sonda přes dveře udírny vpíchne do uzených výrobků.

Obrázek 7

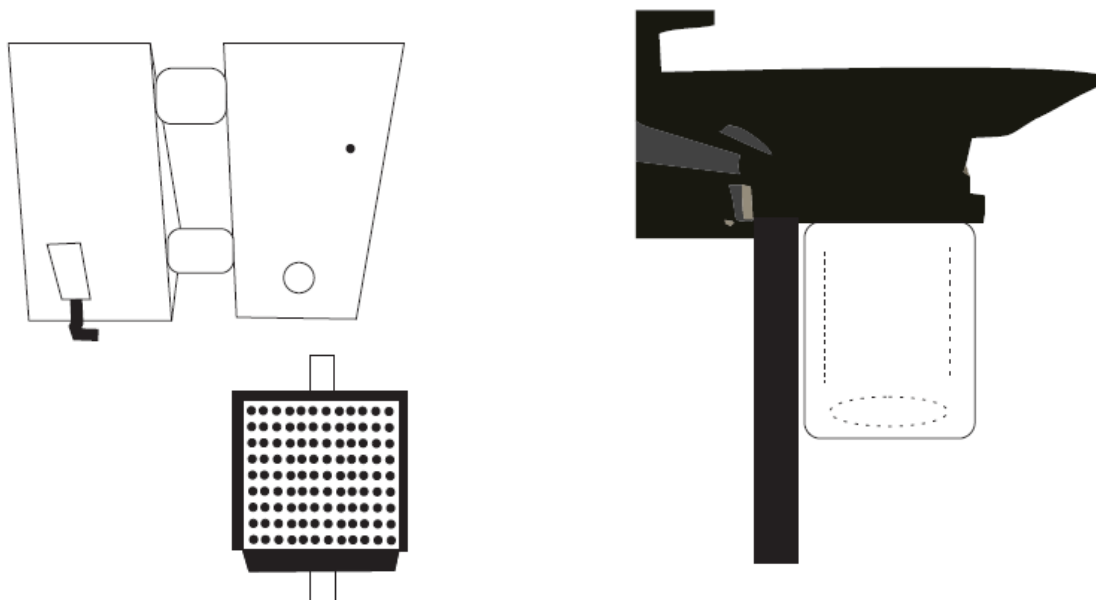


6. Čištění a údržba

- Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte udírnu od el. sítě a nechte zcela vychladnout.
- Neponořujte udírnu do vody, nestříkejte, nebo nečistěte ji nadměrným množstvím vody.
- Vyprázdněte a vyčistěte vyvíječ kouře, z kterého odšroubujte sklenici s dehtem, otevřete spodní kryt pod zásobníkem na štěpku a opatrně odstraňte popel. Pozor, pokud je horký.
- Uvnitř udírny otřete stěny vlhkým hadříkem, aby nedocházelo k usazování mastnoty a nečistot.
- Vyčistěte komín (otvor v horní části udírny), aby bylo zajištěno bezchybné otvírání. Těsnění dveří otřete teplou vodou.
- Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abrazivní materiály.
- Chraňte udírnu před deštěm a vlhkem a nevystavujte přímému slunečnímu svitu, hrozí poškození plastových částí.

V případě, že udírnu nepoužíváte, skladujte ji na suchém místě, kde nebude vystavena zvýšené vlhkosti.

Před každým použitím udírny je nutné důkladně vyčistit zásobník na štěpku, sítko na dně zásobníku a sklenici na odkapávající kondenzát viz. obrázky níže.



7. Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Řešení
Udírnou nelze zapnout	Není připojena k elektrické síti	Zkontrolujte připojení a napětí
Kouř není vyvíjen	Vyvíječ kouře není naplněn	Naplňte dřevěnou štěpkou
Kolísání teploty	Časté otevírání dveří	Neotevírejte dveře příliš často

8. Technické specifikace

Typ UD-150A, UD-150P

Napětí sítě: 230 V

Kmitočet: 50 Hz

Výkon: 2 000 W

Obsah: 150 L

Vnitřní rozměry: š x v x h

430 x 1 000 x 350 mm

Max. proud: 9 A

Jistič: 9 A

Hmotnost: 61 kg

Vyvíječ kouře : 11 kg

Typ UD-250A, UD-250P

Napětí sítě: 230 V

Kmitočet: 50 Hz

Výkon: 2 000 W

Obsah: 250 L

Vnitřní rozměry: š x v x h

500 x 1 000 x 500 mm

Max. proud: 9 A

Jistič: 9 A

Hmotnost: 78 kg

Vyvíječ kouře: 11 kg

9. Likvidace

V zájmu ochrany životního prostředí se zařízení po skončení životnosti nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Likvidace se musí provést v souladu s místními předpisy prostřednictvím příslušných sběrných míst. Ekologická likvidace elektroodpadu je zajištěna prostřednictvím kolektivního systému ASEKOL a.s. Sběrná místa elektroodpadu jsou uvedena na stránkách www.asekol.cz.

Zařízení zlikvidujte v souladu se zákonem 542/2020 Sb., o výrobcích s ukončenou životností a dle vyhlášky č. 16/2022 Sb., o podrobnostech nakládání s některými výrobky s ukončenou životností. Pokud máte otázky, kontaktujte příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.

10. Záruční podmínky

Nákupem udirny BERO jste získali na produkt ze strany výrobce záruku na 2 roky od data nákupu proti výrobním vadám v případě, že byl výrobek vždy používán v souladu s pokyny k jeho používání.

Záruka se vztahuje výhradně na odstranění závad, které při použití v souladu s určením prokazatelně souvisí s vadami materiálu nebo výrobní vadou.

Ihned po obdržení produktu zkontrolujte, zda výrobek funguje a nevykazuje závady. Pokud by koupený produkt měl neočekávaně závadu, respektujte prosím následující postup. Obraťte se na výrobce s dokladem o prodeji a datem nákupu nebo napište na adresu udirnybero@seznam.cz. Budeme Vás následně informovat o postupu reklamace.

Závada na záruku nebude uznána v následujících případech:

Obvyklé opotřebení v souladu s určením.

Závady a/nebo škody z důvodu nesprávného a neodborného používání nebo použití v rozporu s určením a také z důvodu neodborné instalace, montáže a pokusů o opravu neautorizovanými osobami.

Závady a/nebo škody z důvodu nedodržování návodu k obsluze nebo pokynů k provozu / údržbě.

Změny barvy a poškození produktu (např. barevného povrchu) vlivem povětrnosti (i kroupy),

Neodborného skladování produktu (bez ochrany před povětrnostními vlivy a slunečním zářením), nebo neodborného používání chemikálií.

Otěr, rez, deformace či změna zbarvení dílů (zejména díly z nerezové oceli) jsou přirozeným opotřebením při užívání a za žádných okolností nemohou být považovány za výrobní vady.

Závady a/nebo škody, které vznikly při prvotní přepravě.

Závady a/nebo škody z důvodu vyšší moci.

Závady a/nebo škody z důvodu neprovádění pravidelné údržby.

V případě, že kupujícím je spotřebitel a smlouva je uzavírána za okolností dle § 1820 OZ, je spotřebitel oprávněn v souladu s ustanovením § 1829 odst. 1 odstoupit od smlouvy ve lhůtě 14 dní ode dne převzetí zboží. V případě, že chcete vrátit zboží kupované distančně (online) do 14 dní ode dne převzetí zboží, napište nám na udirnybero@seznam.cz. Vracené zboží musí být nepoškozené a v původním obalu.

11. Kontakt na zákaznickou podporu

Pokud máte jakékoliv dotazy nebo potřebujete pomoc, obraťte se na naši zákaznickou podporu:

Telefon: +420 603 223 446

E-mail: udirnybero@seznam.cz

Tento manuál by vám měl poskytnout vše, co potřebujete k bezpečnému a úspěšnému používání Vaší elektrické udírny.